Bezirksgemeinschaft Eisacktal | Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Entscheidung Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **541/2026** vom/del **16.11.2026**

Abteilung III - Sozialdienste / Ripartizione III - Servizi Sociali

Ausgabenverpflichtung des Mitgliedbeitrages 2026 zugunsten der Emporium Genossenschaft (In-House-Gesellschaft)

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 26 vom 20.12.2011 der EMPORIUM Genossenschaft mit Sitz in Bozen, Innsbruckerstraße 23, als Mitglied beigetreten ist, um diese als zentrale Beschaffungsstelle für Lebensmittel, Getränke sowie anderweitige Verbrauchsgüter des täglichen Bedarfs zu nutzen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 347 vom 26.06.2012 betreffend die Aufnahme der Bezirksgemeinschaft Eisacktal in die EMPORIUM Genossenschaft als operatives Mitglied und Genehmigung des Dienstleistungsvertrages für den Einkauf;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 292 vom 07.10.2026, mit welchem die Mitgliedervereinbarung angepasst und genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 5 der Vereinbarung, welcher für die Vergütung der Tätigkeit der EMPORIUM Genossenschaft einen Mitgliedsbeitrag für das optionale System bzw. neues Dienstleistungsmodell vorsieht;

Nach Einsichtnahme in die PEC-Mail vom 24.07.2026, Prot. Nr. 0026075 vom 27.07.2026, mit welcher die Neuberechnung für den Dienstleistungsbeitrag für das Jahr 2026 übermittelt wurde;

Für notwendig erachtet, die Ausgabe in Höhe von Euro 2.571,00 zzgl. 22% MwSt., also zu einem Gesamtbetrag von Euro 3.136,62 inkl. 22% MwSt. zu verpflichten;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Aufgrund
- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Impegno di spesa riguardante la quota associativa per l'anno 2026 a favore della Emporium Società Cooperativa (società in house)

Premesso che la Comunità Comprensoriale Valle Isarco con delibera consiliare n. 26 del 20.12.2011 ha aderito in qualità di socio alla EMPORIUM Società Cooperativa, con sede a Bolzano, via Innsbruck 23, per usufruire di questa cooperativa come centrale d'acquisto unificata per alimentari, bibite, nonché per altri beni di consumo per l'uso quotidiano;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 347 del 26.06.2012 relativa all'adesione della Comunità Comprensoriale Valle Isarco quale membro operativo EMPORIUM Società Cooperativa e l'approvazione del contratto di servizio per l'acquisto;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 292 del 07.10.2026, con la quale è stata adeguata ed approvata la convenzione soci;

Visto l'art. 5 della convenzione che prevede il pagamento di una quota associativa per il sistema opzionale ovvero nuovo modello di servizio per le prestazioni della EMPORIUM Società Cooperativa;

Vista la PEC-Mail del 24.07.2026, n. prot. 0026075 del 27.07.2026, con la quale è stato trasmesso il ricalcolo del contributo di servizio per l'anno 2026;

Ritenuto necessario impegnare la spesa pari a Euro 2.571,00 più IVA del 22%, per un importo complessivo di Euro 3.136,62 IVA del 22% incl.;

Visto il bilancio di previsione;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Visti
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE

1. Aufgrund der in den Prämissen genannten Gründe der EMPORIUM Genossenschaft (In-House-Gesellschaft), mit Sitz in Bozen, Innsbruckerstraße 23, Steuernummer 02607440217, den Mitgliedsbeitrag von Euro 2.571,00 zzgl. 22% MwSt., also zu einem Gesamtbetrag von Euro 3.136,62 inkl. 22% MwSt., für das Jahr 2026 zuzuerkennen und nach Erhalt der Rechnung zu liquidieren.

2. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.

3. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

IL RESPONSABILE

d e t e r m i n a

1. Di riconoscere e liquidare, alla ricezione della fattura, a favore della EMPORIUM Società Cooperativa (società in house), con sede a Bolzano, via Innsbruck 23, codice fiscale 02607440217, la quota associativa di Euro 2.571,00 più IVA del 22%, per un importo complessivo di Euro 3.136,62 IVA del 22% incl., per l'anno 2026 in base ai motivi citati in premessa.

2. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.

3. Di imputare la relativa spesa come segue:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
1.045,54 €	4022	12021.03 29900 1	U.1.03.02.99.003	2026	2154 / 2026
1.045,54 €	4014	12021.03 29900 1	U.1.03.02.99.003	2026	2154 / 2026
1.045,54 €	4009	12021.03 29900 1	U.1.03.02.99.003	2026	2154 / 2026

4. Dem Finanzdienst eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln.

5. Das Original der Entscheidung für die amtliche Aktensammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

6. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

7. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

4. Di trasmettere copia della presente determinazione al Servizio Finanziario.

5. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

6. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

7. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Thomas Hellrigl

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Positiv

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positivo

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einbringen.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT		UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	X	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE	X	DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF		BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT		SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV		EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R		DIPENDENTE